

sb0093 magyar-angol kapcsolatok /2. rész/
 sb0094 czip-csirip - elektroakusztikus kortárs-zenei hangverseny
 sb0095 tanácskozás a felnőttoktatásról
 sb0096 befejeződött a nemzetközi pénzügyi konferencia
 sb0097 csehszlovák kitüntetés
 sb0098 életmód-tábor salgóházyán
 sb0099 iskolaavatások pest megyében
 sb0100 a főinform tájékoztatója
 sb0101 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/
 sb0102 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/
 sb0103 időjárás-jelentés
 sb0104 országos bor- és üdítőitalverseny - díjkiosztás
 sb0105 az emsz főtitkárhelyettese budapesten
 sb0106 termelési nagydíj a szabadegyházi vörös csillag tsz-nek
 sb0107 befejeződött a szoc. fővárosok fiataljainak találk. /1. rész/
 sb0108 befejeződött a szoc. fővárosok fiataljainak találk. /2. rész/
 sb0109 felhőszakadások - sok baleset
 sb0110 tartalomjegyzék /1. rész/
 sb0111 tartalomjegyzék /2. rész/
 sb0112 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
 főszerkesztő: kovács györgy
 szerkesztette: baumann lászló
 oltványi ottó
 fehér péter

/mti/ il-kö

- v é g e -

21.06 290886 1751

br

-.-

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
 Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371**Belföldi hírek**

budapest, 1986. augusztus 30.

bel

s z o m b a t

sb0001 4 150 mtib1001

felkészülés a fogyasztási iparcikkek jövő évi forgalmazására

1986. augusztus 30. - a belkereskedelmi minisztérium, az érintett tárcákkal és érdekvédelmi szervekkel együttesen, felhívta a kereskedelmi és ipari vállalatokat arra, hogy közösen készüljenek fel a lakosság jövő évi iparcikk-ellátására. fontos feladat az ellátás eddigi színvonalának megőrzése, lehetőség szerinti javítása, a hiányok felszámolása. ehhez nélkülözhetetlen a gyártók és a kereskedők folyamatos együttműködése. a kereslet egyenletes kielégítése csak úgy lehetséges, ha a partner vállalatok termelési lehetőségeik, illetve a várható igények összehangolásával már most megkezdik a felkészülést a jövő évre.

az érintett vállalatoknak már az árualapok előzetes egyeztetésekor célszerű kitérniük arra, hogy a jövő évben miképpen tudják majd folyamatosan javítani az alapellátást szolgáló, tömegigényeket kielégítő áruk kínálatát. arra is felhívták a vállalatokat, hogy fokozottan vegyék figyelembe az eltérő igényeket, folyamatosan gondoskodjanak az olcsóbb termékek gyártásáról és forgalmazásáról.

a felhívás hangsúlyozza, hogy a vállalatoknak az eddigieknél is jobban kell törekedniük a termékek egyenletesen jó minőségére, és arra, hogy a minőségbeli különbségek az iparcikkek termelési és fogyasztói árában is megfelelően tükröződjenek. alapvető követelmény, hogy az iparcikkek javításához szükséges alkatrészekből, valamint az iparcikkek tartozékaiból mindig folyamatos legyen a kínálat. /mti/

be/kö sl pr
 00.10 300886 1505

-.-

sb0002 4 150 mtib1002

javítják a vasi földeket

1986. augusztus 30. - a terméseredmények növelése érdekében javítják a vasi mészszegény talajokat, s megyeszerte hozzáfogtak e munkához. a nyugat-dunántuli meliorációs társaság szombathelyi főmérnökségének brigádjai, gépcsoportjai a gazdaságok megrendelésére mintegy hetvenezer tonna kémiai javítóanyagot, mészszapot, lápi és péti meszet szórnak ki a következő hetekben a nagyüzemi földekre. a talajjavító anyagok bemunkálása, majd rendszeres pótlása tette lehetővé, hogy számos közös gazdaságban tömegtakarmányként természetik a pillangósokat, s ott is termelhetnek cukorrépát, ahol a talajjavítás előtt erre nem volt lehetőség.

a mész lazítja, porhanyítja a talaj szerkezetét, ezáltal omlóssá válik a föld, könnyebb megmunkálni, s a gépek kevesebb üzemanyaggal készíthetik a magágyat. /mti/

Lér/mmé/kö az pr
00.10 300886 0858

--

sb0003 4 150 mtib1003

píritaminszüret csongrádban

1986. augusztus 30. - csongrád megye legnagyobb píritaminpaprika-termelő gazdaságában, a szatymazi finn-magyar barátság tsz-ben a szokottnál egy héttel korábban kezdték meg a pirosra érett termések szedését. az idén száz hektáron termesztik a c-vitaminban gazdag zöldséget, amiből a rendkívüli szárazság ellenére is közepes termés ígérkezik. ezt annak köszönhetik, hogy az egész ültetvényt többször is megöntözték a nyáron, a tiszta vízzel árasztva el a területet.

a gazdaság együttműködési szerződést kötött a szegedi konzervgyárral. ennek alapján a háztájiból felvásárolt árut is átadja az üzemnek. a tsz 15 millió forintért két modern feldolgozó gépsort vásárolt. ezekkel félkészterméket készítenek: eltávolítják a paprika csomóját a maggal együtt, majd a termést négy részre vágva adják át az iparnak. a gépsort három műszakban - napi huszonnégy órában - üzemeltetik. így naponta hetven-nyolcvan tonna paradicsompaprikát készítenek elő a konzervgyári eltevésre. a píritamin-konzerveket zömükben exportálja a szegedi gyár. /mti/

tób/kö az pr
00.11 300886 1090

--

sb0004 4 150 mtib1004

tenyészállatok az nszk-ba

1986. augusztus 30. - a debreceni állattenyésztő vállalat együttműködési szerződést kötött a hannoveri állattenyésztő állomással szarvasmarha tenyészállatok nevelésére, illetve eladására. a megállapodás keretében most öt hazai tenyésztésű holstein-fríz bikát szállítottak debrecenből a német szövetségi köztársaságba. a tenyészállatok darabjéért 6000 márkát fizetett a nyugatnémet állomás. /mti/

szü/kö az pr
00.12 300886 0449

--

sb0005 4 160 mtib1005

hollandia magyarországon /1. rész/

1986. augusztus 30. - hollandia bemutatkozik magyarországon elnevezéssel szeptember végétől csaknem november végéig tartó művészeti rendezvénysorozatra kerül sor a fővárosban. az ország kulturája iránt érdeklődők hangversenyeken, kiállításokon, színházi és táncszínházi előadásokon, filmbemutatókon ismerkedhetnek meg hollandia zene-, képző-, színház-, film- és táncművészetével.

szeptember 27-én a világhírű amsterdami baroque orchestra vendégszerepel a zeneakadémián. ton koopman vezényletével bach-műveket ad elő az együttes. ton koopman csembalo- és orgonaművész, aki a musica antiqua amsterdami régi zenei együttes megalapítója és az amsterdami konzervatóriumon a régi zene tanára. szeptember 28-án önálló esten is fellép: sweetinck, byrd, cabanilles, couperin, bach, forqueray, duphy és scarlatti csembaloműveit tolmácsolja.

október 5-én frans brüggen fuvolaművész és bob van asperen hangversenyeznek a zeneakadémián. brüggen 21 éves korától a hágai konzervatórium tanára, megalapítója és vezetője a tizenharmadik századi zenekarnak. van asperen szintén a hágai konzervatórium tanára. estjükön tizenhárom korabeli szerző muzsikáját szólaltatják meg. ugyanezen a napon a pesti vígadóban a hágai ütőegyüttes vendégszerepel vera beths hegedű- és reinbert de leeuw zongoraművész közreműködésével. az együttes öt fiatal muzsikusa a modern holland ütőhangszeres zene mellett az Európán kívüli népek ütőhangszeres kultúrájának is avatóit tolmácsolja. koncertjükön az amerikai ütőhangszeres muzsikából adnak ízelítőt, a műsoron szereplő kompozíciókat először hallhatja a magyar közönség. vera beths és

reinbert de Leeuw szólóhangversenyt is ad a zeneakadémián. a negyedművész a hágai konzervatóriumon tanít, s egy 1727-ből származó stradivari hegedűt játszik, Leeuw zongoraművész, karmester, zeneszerző és zeneirő főleg a xx. századi muzsika megismertetője, s a nemzetközi híró schönberg együttes alapítója. estjükön a magyar közönség előtt még ismeretlen kortárs műveket szólaltatnak meg.

a holland művészeti tárlatoknak hat kiállítóterem, illetve muzeum ad otthont. szeptember 26. és október 10. között a fotóművészeti galériában h. van der meer az út szélén című fotóbemutatóját, szeptember 27. és október 11. között a vigadó galériában holland könyvek kiállítását, szeptember 30. és október 19. között a fészek klubban hans van manen a táncnak sok arca van című tárlatát láthatják az érdeklődők. /folyt. köv./

1 cs/bc/il pr
00.12 300886 2495

--

sb0006 4 160 mtib1006

hollandia magyarországon /2. rész/

az ernst muzeumban október 3-tól 26-ig fiatal holland képzőművészek alkotásait tekinthetik meg az érdeklődők, a magyar nemzeti galériában október 7. és november 3. között az 1917-ben alakult holland folyóirat, a de stijl munkásságát bemutató reprezentatív képzőművészeti tárlat látható, a budapesti történeti muzeumban pedig október 24. és november 23. között a modern holland építészet és városstervezés 40 évével ismerkedhetnek meg a látogatók.

a fővárosi operett színház és a magyar állami operaház táncszínházi események helyszíne lesz. október 2-án az operett színházban a nemzetközi folklór táncszínház évszakok című, nemzetközi néptáncanyagból összeállított kompozícióját mutatják be. a magyar állami operaházban október 3. és 9. között a holland táncszínház vendégszerepel.

az arany jános színházban október 10-től négy estén át a moeke és a bolond című produkciót láthatják az érdeklődők, a darabot írta, rendezte és előadja jozef van den berg. ugyancsak ő az írója, rendezője és előadója a varázslók között című gyermekelőadásnak, amelyet október 11-én, 12-én és 13-án tekinthetnek meg a paulay ede utcai színpadon. október 15-től négy estén át a pesti színház ad

otthont a pánik berlinben című előadásnak, amely kurt schwitters összeállítás című darabja nyomán készült. a rendezői: hans de weers és mirjam beense.

a vörösmarty filmszínházban mai holland filmhetet rendeznek ebben az időszakban. /mti/

1 cs/bc/il pr
00.13 300886 1491

--

sb0007 4 130 mtib1007

hétfőtől: reggeli csucs a rádióban

1986. augusztus 30. - a tizenéves korosztályé, elsősorban a középiskolásoké lesz szeptember 1-jétől reggelenként a petőfi rádió hullámhossza. az új zenés információs műsor, a reggeli csucs hétfőtől péntekig 6.05-től 7.30-ig jelentkezik, s tájékoztatja a fiatalokat a nap legfrisebb és legfontosabb eseményeiről, a diákokat érdeklő témákról, kulturális és sportprogramokról.

a szórakoztató, információs műsorblokk mintegy hárommegyed részét a zene tölti ki, a magyar és a külföldi slágerlisták vezető zeneszámai, a kedvelt dallamok között félóránként kétperces híradás jelentkezik, négy-öt percenként pontos időjelzést adnak, valamint jelzik a legfontosabb közlekedési és időjárési tudnivalókat. az adást egy-egy meghívott vendéggel folytatott beszélgetés, programajánlat, helyszíni kapcsolat egészíti ki. /mti/

kp/il/bc/il pr
00.13 300886 0881

--

sb0008 4 150 mtib1008

környezetkimélő módszerek - mezőgazdasági könyvujdonságok

1986. augusztus 30. - két figyelemreméltó könyvujdonságot jelentet meg szeptemberben a mezőgazdasági kiadó a környezetkimélő termelési technológiák alkalmazásában.

gyakorló kertészeti szakemberek írták a budai csaba által szerkesztett „biológiai védekezés a növényházak kártevői ellen,” című könyvet, amely a hazai nagyüzemekben jelenleg is hasznosított mintegy 180 hektár üvegházi, továbbá a 2500-3000 hektár földe alatti termőterületen gazdálkodókat érdekelheti elsősorban. a növényvédőszer felhasználásból származó környezetszennyeződés csökkentésének egyik lehetséges módjáról adnak tanácsot a szerzők. részletezik azt is, hogy a fedett termesztőberendezések alatt nevelt növények károsítói ellen miként lehet hasznos rovarokkal, ragadozókkal védekezni. a könyvben - a hazai és a külföldi kutatások eredményeit összegezve - a hagyományos /vegyszeres/ és az újfajta biológiai növényvédelem együttes módozatait is tárgyalják.

a mezőgazdasági kiadó megjelenteti az nszk-beli günter kahnt „zöldtrágyázás,” című könyvét is. a címben jelzett, a nagyüzemileg is jól gépesíthető tápanyagutánpótlási módszert nemcsak gazdaságossága, hanem környezetkimélő tulajdonsága miatt is ajánlják. a zöldtrágyázásnak hazánkban régebben voltak kiváló ismerői és gyakorlói, ám a módszert azóta csak kísérletben alkalmazzák. az nszk-ban a miénknél hosszabb ideje foglalkoznak vele, ezért is tanulságosak lehetnek a könyv szakmai megállapításai mezőgazdászaink számára. /mti/

fi/tr/sl/1l pr
00.14 300886 1560

-.-

sb0009 4 170 mtib1009

költöznek a gólyák, a gyurgyalagok

1986. augusztus 30. - a hazánkban fészkelő, de más enyhébb éghajlatu földrészekben telelő madaraink készülődnek a nagy utra: megkezdődtek a nyár végi vonulások, bucsúznak a gólyák, sorra ürepednek meg a tanyaépületek kéményeire, a magasabb fákra, a villanyoszlopokra épített fészkek. a dél-alföldi mezőkön, a pusztaszeri, a mártélyi tájvédelmi területeken csapatokba verődtek a hosszalábú madarak. egyelőre repülőgyakorlatokat tartanak, hogy a fiatalokat hozzáadják a távhoz, hiszen sok ezer kilométert kell megtenniük - napi 150-200 kilométeres teljesítménnyel -, amíg megérkeznek téli szálláshelyükre, dél-afrikába.

Legszébb madárvendégeink, a gyurgyalagok már meg is indultak a tiszsa mentéről délebbi tájakra. a folyók agyagos, meredek partjaiba vájták fészkeiket, s a parti fecskék szomszédságában töltötték a nyarat. a kék, zöld és citromsárga tollazatu színpompás madarak ugyancsak afrikában töltik a telet. /mti/
tőb/kő az pr
00.15 300886 0987

-.-

sb0010 4 130 mtib1010

törmelékszállítás a fővárosban

1986. augusztus 30. - budapest közterületi rendjének, tisztaságának megóvása érdekében a fővárosi közterület-fenntartó vállalat a szemétszállításon, lomtalanításon kívül egyéb szolgáltatásokat is nyújt a lakosságnak.

vállalják például az építési törmelék elszállítását. az ingatlan elé kikészített építési törmeléket gépkocsira rakják, elszállítják, és gondoskodnak elhelyezéséről is. a távolságtól függően budapest területén 1 köbméter építési törmelék elszállítása 290 és 390 forint között váltakozik.

a megrendelést telefonon a 125-490-es számon, vagy személyesen a fővárosi közterület-fenntartó vállalat közönségszolgálati irodájában /v., arany jános utca 12./ lehet leadni. az iroda ügyfélfogadási rendje: hétfőn 11.30-tól 16.00 óráig, kedden 9.00-től 16.00 óráig, szerdán 9.00-től 20.00 óráig, csütörtökön 9.00-től 15.30 óráig, pénteken 8.00-től 16.00 óráig és szombaton 8.00-től 13.00 óráig.

a közterület-fenntartó vállalat évente egyszer, személyenként 5 köbméterig, díjtalanul szállítja el a hulladékot, építési törmeléket.

a lerakóhelyek: hétfőtől péntekig 6.00-16.00 óráig x., akna utcai /az utca végénél/, xvii., micsurin uti /a rákosvölgye tsz kavicsbányája mellett/, xx., péteri major /a xviii., dózsa györgy ut végénél a tangazdasághoz vezető utnál közelíthető meg/, xxii., tétényi uti, a csomádi /csomád község előtt 1,5 kilométerrel/, a kerepestarcsai /kerepestarcsa, homokdülő út/.

szombaton 6-tól 14 óráig a x. kerület akna utcai és a xxii. kerület tétényi uti lerakóhely működik. vasárnap 6-tól 12 óráig az akna utcai lerakóhely áll az ügyfelek rendelkezésére. /mti/
-cz/ka/kő bc pr
00.15 300886 1678

-.-

sb0011 4 160 mtib1011

tanévnyitó ünnepségek

1986. augusztus 30. - az alsó- és a középfokú oktatási intézményekben szombaton országsszerte megkezdődtek a tanévnyitó ünnepségek. szombaton, illetve vasárnap mintegy 3550 általános, 560 közép- és 270 szakmunkásképző iskolában rendezik meg az immár hagyományos évnyitókat, hogy az első tanítási napon, szeptember 1-jén, hétfőn mindenhol megkezdődhessék az oktatás.

az ünnepségeken mintegy 154 ezer első osztályos kisdíákot köszönhetnek az iskolákban. a középiskolákban 64 ezren, a szakmunkásképző intézetekben 66 ezren lépnek az első évfolyamba.

a hétfői első osengetés 1 millió 300 ezer általános iskolás számára jelzi az új tanév kezdetét. a legtöbben a hatodik osztályba járnak: tavaly lépett ugyanis a felsőtagozatba az utóbbi évek legnépesebb korosztálya. a nyolcadik osztályt jövő tavasszal várhatóan 141 ezer fiatal végzi el. a középiskolákba 237 ezer diák jár az új tanévben.

az alsó- és a középfokú iskolákban az első félév 1987. január 31-ig tart. az iskolák 1987. február 6-ig értesítik a szülőket a diákok első félévi munkájának eredményéről. a téli szünet első napja december 20., az utolsó napja 1987. január 4. lesz. a tavaszi szünet április 4-től április 12-ig tart. az utolsó tanítási nap az általános iskolákban 1987. június 12., a középfokú iskolákban június 5.

5. /mti/
kp/ka/bc/li pr
10.52 300886 1357

--

sb0012 4 130 mtib1012

békehétvége /1. rész/

1986. augusztus 30. - a sokszínű, változatos, megújulásra is képes magyar békemozgalmat reprezentáló, az egész országra kiterjedő, számos hazai és nemzetközi béke- és szolidaritási akcióhoz is kapcsolódó nagyszabású békefesztivál kezdődött szombaton, az országos béketanács és a magyar televízió közös rendezésében.

a fővárosban a vörösmarty tér volt a rendezvények központja, s a centrumhoz illően is díszítették: a váci utca felőli oldalán földgömb jelképezte, hogy a világ minden táján sokmillió ember

BP

szeretne békében élni, dolgozni, alkotni. a téren békefalat is felállítottak: kora reggel még üres felületén gyorsan szaporodtak az aláírások, feliratok, hiszen bárki ráírhatta nevét, s üzenetét azoknak, akik tenni akarnak és tudnak a világbéke megőrzéséért. s hogy gondolatuk, neviük valóban eljutt a címzettekhez, azért az országos béketanács vállalt garanciát: a békeév végén elküldik az ensz-nek. a térnek csaknem ugyanezen két pontján a béke kék színével, s a rendezvényre hazánkba érkezett külföldi békedelegációk nemzeti zászlóival ékesített színpadok jelezték: az ide látogatók egésznapos programokra, kulturális műsorokra számíthatnak. a békecentrum közepén szolidaritási bazárok kínálták portékáikat, s a békeszerető embereket tettekre ösztönző propagandakiadványaikat.

kora délelőtti a gyorsan gyarapodó tömeget ifjusági zenekar szórakoztatta, majd csizmadia sándor énekelt „köszöntőt”, a jó reggelt magyarország című dallal. ezt követően a jeszenszky jazz baletti bemutatójára került sor, utánuk a kisz központi népi együttes lépett színpadra látványos, hangulatot teremtő műsorával. a térről indult agárdra a kerékpárosura - a közkedvelt velencei-tavi üdülőhely ugyancsak egésznapos programmal várta a béketalálkozó résztvevőit. a békekorzón a külföldi békemozgalmak képviselőivel, a magyar békeközösségek, klubok tagjaival, a hazai békemozgalmi munkában aktívan résztvevő közéleti személyiségekkel találkozhattak mindazok, akik bekapcsolódtak a békenap eseményeibe. a jeles vendégek között üdvözölték jan martensont, az ensz főtitkár helyettesét is. /folyt. köv./

t cs/li pr
11.03 300886 2138

--

sb0013 4 130 mtib1013

iskolaavatások /1. rész/

1986. augusztus 30. - határidőre, a tanév kezdetére elkészült mind a négy, ezévre tervezett új budapesti gimnázium. a pestlőrinci, az angyalföldi és a káposztásmegyeri intézményben szombaton rendezték meg a tanévnyitó ünnepséget, a negyedik új oktatási intézményben, amely a iii. kerületi csobánka téren épült, vasárnap lesz az avatás. a gimnáziumokban korszerűen felszerelt szaktantermek, nyelvi és természettudományi laboratóriumok, könyvtárak várják a diákokat, mindenütt van aula, ahol a közösségi rendezvényeket tarthatják. az építők melegítőkonyhát és éttermet is kialakítottak a gimnáziumokban, a tornatermek pedig úgy épültek, hogy a környező lakótelepen élők is használhassák.

BP

a xviii. kerületi thököly uti gimnáziumban 16 tanulócsoporthoz készült tanterem. az új tanévben négy első osztály indul, s egyelőre 8 általános iskolai csoport is itt tanul. az intézményt - a kerület harmadik középiskoláját - a 23. Állami építőipari vállalat dolgozói építették meg. az ünnepélyes avatáson - amelyen megjelent somogyi lászló építésügyi és városfejlesztési miniszter - szépölgyi zoltán, a fővárosi tanács elnöke mondott beszédet. kiemelte, hogy a fővárosi tanács az elmúlt évtizedben számos jól felszerelt új általános iskolát épített, s megteremtette annak feltételeit, hogy a kisdiákok nemzedékei megfelelő felkészítést kapjanak a középfokú tanulmányokhoz. az oktatás-fejlesztési program részeként öt év alatt 16 új középiskola épült budapesten, mintegy 10 általános iskolát alakítanak át középiskolává, öt középiskolát pedig bővítenek. ezzel lehetővé válik, hogy 1990-ig 25 ezerrel gyarapodjék a középfokú oktatásban résztvevő diákok száma. az új gimnáziumok szépek, korszerűek lettek, a hasznosság, a célszerűség mellett az esztétikai igényeknek is megfelelnek.

szépölgyi zoltán hangsúlyozta: az új iskolák feladata, különösképpen a lakótelepi, a munkáskerületi intézményekben nem szűkül le a tantervi anyag oktatására, a tanulóifjúság nevelésére, a környezet, a körülmények új, másfajta kötelelességeit is rónak rá: a diákok mellett a környék fiatalságának és a felnőtteknek is keretet kell nyújtania a szabadidő igényes eltöltésére, a sokoldalú szórakozásra és művelődésre. így válhat a gimnázium a terület egyik művelődési bázisává, a környéken lakók kulturális fejlődésének, esztétikai, politikai nevelésének, sportolási lehetőségeinek egyik fontos eszközévé. a főváros lakossága azt kívánja az iskoláktól, hogy a társadalmi folyamatokat értő, az egyetemes kultúra értékei iránt fogékony, a nemzeti múlt, a kultúra és hazánk jelenlegi értékeire büszke fiatalokat neveljenek - mondotta végezetül a fővárosi tanács elnöke. /folyt. köv./

-ri/ll/li

11.09 300886 2706

BP

--

sb0014 4 130 mtib1014

iskolaavatások /2. rész/

köszönetet kaptak az építők is: a méltató szavak után a kiemelkedő munkát végzők kitüntetésekkel vehettek át somogyi lászlótól és szépölgyi zoltántól.

a káposztásmegyeren felépült 16 tantermes iskola babits mihály nevét vette fel. a tóth aladár utca 16-18. szám alatti intézményben három első osztályt indítanak, 94 gyermek kezdi meg tanulmányait. a iv. kerület második gimnáziumát a 23. számú évfolyam építette meg. a berzsenyi daniel gimnázium a huba utcából költözött a xiii. kerületi vízafogó lakótelepre, a kárpát utca 49-53. szám alá. a 16 tantermes intézményt a hajdu megyei állami építőipari vállalat készítette el. az iskolában információs bázis is működik majd, amelynek feladata a kerületben dolgozó tanárok számítástechnikai továbbképzése lesz. a régi gimnáziumi épületet teljes egészében a már korábban is ott tanuló vendéglátóipari szakközépiskolások veszik birtokukba, így most három új osztály is indulhat. /folyt. köv./

-ri/ll/li pr

11.15 300886 0989

--

sb0015 4 160 mtib1015

tanácskozás a közművelődési szakemberképzésről jászberényben

1986. augusztus 30. - a közművelődési szakemberképzésről rendezett országos tanácskozás szombaton szekcióülésekkel zárult a jászberényi tanítóképző főiskolán. az eszmecsere a művelődési minisztérium, az országos közművelődési központ és a házigazda intézmény kezdeményezte a főiskolákon folyó közművelődési szakkollégiumi képzés tíz éves évfordulója alkalmából. a tanácskozáson a népművelőket és könyvtárosokat képző tanítóképző főiskolák tanárai és tudományos intézetek kutatói vettek részt.

a háromnapos program során értékelték az 1975-ben bevezetett képzési forma eredményeit, majd elemezték, hogy a népművelői és könyvtárosi ismeretekkel felruházott tanítók milyen segítséget nyújtanak a közművelődési munka egy-egy területén. ugyancsak szó esett az új főiskolai tantervről, amelyben változatlanul jelentős hangsúlyt kap a közművelődési szakemberek képzése. a témához kapcsolódva több előadás és konferencia hangzott el a helyi társadalom jellemzőiről, a kisvárosok, falvak közművelődési helyzetéről és a népművelők, könyvtárosok ottani szerepéről.

BP

a szekcióüléseken a résztvevők megismerkedtek az évfordulóna kiírt pályázat díjazott műveivel, valamint tájékoztatást kaptak a hazai oktatási és tudományos intézetekben folyó közművelődési kutatások eredményeiről, a tanácskozás kiegészítéseként a meghívottak jászági közművelődési intézmények munkáját is tanulmányozták. /mti/

laz/li pr
12.31 300886 1480

--

sb0016 4 130 mtib1016

balassagyarmat-zahora

1986. augusztus 30. - magyar-csehszlovák barátsági találkozó volt szombaton a balassagyarmattal szomszédos szlovákiai zahorán, a két település képviselői a szlovák nemzeti felkelés 42. évfordulója alkalmából együtt koszorúzták meg a hősök emlékművét, majd nagygyűlést tartottak.

balassagyarmat és a határtól alig hat kilométerre eső zahora között harminc esztendeje létesült testvérkapcsolat, a két település küldöttségei azóta - évente felváltva - felkeresik egymást, hogy együtt ünnepeljék a magyar szocialista alkotmány, illetve a szlovák nemzeti felkelés évfordulóján. /mti/

csiz/li pr
12.36 300886 0634

--

sb0017 4 130 mtib1017 /felhasználható 13.30 órától!/
befejeződött a magyar sebész társaság kongresszusa

1986. augusztus 30. - szombaton befejeződött a magyar sebész társaság jubileumi, alapításának 80. évfordulója alkalmából rendezett kongresszusa a duna intercontinental szállóban, a tanácskozás végén dr. faller józsef, a társaság és a kongresszus főtitkára összegezte a tapasztalatokat.

amint az mti munkatársának elmondotta: - a kongresszus a sebészet négy szakterületének eredményeivel foglalkozott: neves hazai és külföldi szakemberek foglalták össze azt az ismeretanyagot, amely az elmúlt években kutatásaik nyomán kikristályosodott, az

BP

utóbbi évtizedekben elsősorban az ugynevezett társszakmák - a diagnosztika, a radiológia, a laboratóriumi vizsgálatok, az aneszteziológia és az intenzív betegellátás -, illetve a terápia fejlődése mind jelentősegteljesebb, szakszerűbb beavatkozásokat, például szervátültetéseket tesz lehetővé a sebészet számára, ez indokolta, hogy a kockázati tényezők szerepéről, azok csökkentésének, illetve megszüntetésének lehetőségéről kicseréljük tapasztalatainkat.

- hazánkban és a világon is még mindig vezető helyen állnak a halálozási statisztikában a szív- és keringési betegségek, a szívereken végzett műtétekkel megelőzhető a szívinfarktus, illetve csökkenthető a már kialakult betegség következményei, ennek most technikai kérdéseiről cseréltünk véleményt, kongresszusi témánk között említést érdemelnek a nyelőcső-betegségek, amelyeknek sebészi kezelése a század derekán még szinte lehetetlennek látszott, az elmúlt 20-25 évben a legnagyobb fejlődés talán éppen e területen ment végbe, folyamatosan változott a szemlélet, tökéletesedtek a kezelési elvek és módszerek, a kongresszuson egyértelműen megfogalmazódott, hogy a jóindulatu nyelőcső-betegségeknél a műtéti javallat megszületéséhez ma már elengedhetetlen a jól felszerelt, funkcionális diagnosztikai laboratóriumok munkába állítása.

- a gyomor- és nyombélfekély műtéti gyógyítása majd egy évszázada aktuális témája a nagyobb sebészeti tanácskozásoknak, a fekélybetegségek alapvetően nem sebészeti kezelést igényelnek ugyan, ám ezek szövődményei - a vérzések, a gyomor- és nyombél átfuródása, szűkülete, a daganatképződés - csak műtéttel gyógyíthatók, a módszerek állandóan változnak, s hosszabb időre van szükség ahhoz, hogy az újabb és régebbi műtéti eljárások közül kiválaszthassuk a legkevésbé kockázatosat és az egyúttal leginkább célravezetőt.

- több előadás szólt arról, hogy a számítógép alkalmazása a sebészet területén is mind gyakoribb, ugyanis, mint a diagnosztikus módszerek alapvető része, ugyanis, mint a műtéti kockázat felmérésének eszköze, s jó szolgálatot tesz a gyógyítás eredményeinek, a betegek adatainak feldolgozásában - mondta végezetül dr. faller józsef. /mti/

sa/li pr
12.46 300886 2779

BP

--

sb0018 4 150 mtib1018

karakul szimpoziium budapesten

1986. augusztus 30. - a budapest kongresszusi központban szombat délelőtti megkezdődött az európai állattenyésztők szövetsége /fez/ karakuljuh tenyésztési albizottságának iv. nemzetközi szimpoziuma.

a kétnapos tudományos ülésen a világ egyik legértékesebb junfajtájának, az üzbegisztáni karakulból származó ősi fajtának a tenyésztéséről, tenyésztéséről, minősítéséről tanácskozik 15 ország csaknem 100 szakembere. megvitatják a juh fajta prém- és nustermelésének ipari feldolgozásának, valamint kereskedelmének helyzetét. /a karakul juh bárányának bőréből készül a híres asztraháni-, karakul- illetve perzsabunda./ ezt a fajtát jelenleg a szovjetunió kivül európa számos országában és dél-afrikában tenyésztik.

házánkban, amint azt a szimpoziium megnyitó előadásában magyar gábor mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes elmondotta, régebben tenyésztették a karakul juhot, s ebben a kutatók nagy szakmai ismeretekre tettek szert, különösen a prémosigák örökölhetőségének kutatásában értek el eredményt. a siker azonban elmaradt, mert versenyképesebb volta miatt akkor a merinó fajta gyapju- és hustermelését helyezték előtérbe. magyarországon jelenleg mintegy 2 és félmillió juhot tartanak, ennek az állománynak nagy hányada merinó fajta, s évente körülbelül 50 ezer tonna vágójuh előállítását biztosítja. az ágazatban tavaly indult meg egy erőteljesebb szakosítás, amelyben a világ legjobb fajtáinak kereszteződéséből származó egyedek révén akarnak kiváló hus-, tej- és gyapjutermelő fajtákat tenyésztésbe állítani.

a iv. karakul szimpoziium résztvevői az első napi plenáris ülés után szőrme és prémből készült divatos ruhák bemutatóján vettek részt, majd szekcióülésekkel folytatták a tanácskozást. /mti/

fi/li pr
12.49 300886 1784

3P

-.-

sb0019 4 180 mtib1019

nemzetközi aratónap szigetközben

1986. augusztus 30. - nemzetközi aratónapot tartottak szombaton a szigetközi máriakálnokon, több száz résztvevővel. a helyi és a környékbeli közös gazdaságok tagjain, hozzátartozóin kívül sok vendég érkezett a szomszédos csehszlovákiai csallóközből. a két határmenti terület közös gazdasági rendszeresen kicserélik tabasztalataikat és a betakarítási munkákban is segítik egymást. a közös program szántóversennyel kezdődött, majd népi együttesek fellépésével folytatódott. felelevenítették a régi aratások, gabonacséplések emlékeit, hagyományait is. /mti/

cser li pr
12.51 300886 0613

-.-

sb0020 4 150 mtib1020 /közönségszolgálat/

Lottótájékoztató

1986. augusztus 30. - a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 35. játékhetén 5 találatos szelvény nem volt, a Lottónyeremények a nyereményilleték levonása után a következő:

4 találatos szelvénye 101 fogadónak volt, nyereményük egyenként 106.023 forint

3 találatos szelvénye 9.653 fogadónak volt, nyereményük egyenként 555 forint

a 2 találatos szelvények száma 261.837 darab, ezekre egyenként 26 forintot fizetnek. /mti/

li pr
13.05 300886 0490

3P

-.-

sb0021 4 150 mtib1021 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. augusztus 30. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

igazi meleg nyár már csak kontinensünk délkeleti részén van, ott sok a napsütés és a hőmérséklet eléri a 30 fokot. szárazföldünk nagy részén ugyanakkor hűvösre fordult az idő. a skandináv-félsziget fölött örvénylő ciklon hatására a sarkvidék térségéből egyre növebb levegő áramlik nyugat- és közép-európán át dél felé. a következő napokban magyarországot is hűvös léghullámok érik el, ezért marad a hűvös és változékony időjárás. pénteken egy hidegfront haladt át hazánk fölött, nyugat felől fokozatosan befelhősödött az ég, de keleten még 5-10 órán át sütött a nap. sokfelé esett az eső, helyenként zivatar is kialakult. a ma reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége csapadéknyom és 9 mm között volt, de néhol 10-13 mm-t is mértek. a hőmérséklet csúcstartéka pénteken az ország nyugati felén 14 és 22, máshol 24 és 31 fok között volt. éjszaka 6-14 °C volt a levegő. dél felől általában borult idő volt, csak kevés helyen sütött ki rövid időre a nap. a déli és keleti megyékből esőt jelentettek, helyenként megerősödött az északnyugati szél. a hőmérséklet 11 órakor 12 és 17 fok között volt.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 16,0 fok volt, ez 3,5 fokkal alacsonyabb, mint a sokéves átlag.

a balaton vizének hőmérséklete 11 órakor siófoknál 17 fok volt.

ma 12 órakor budapesten 16 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1017 hpa, mérsékelten emelkedik.

várható időjárás az ország területére vasárnap estig:

szombaton nyugat felől lassan fölszakadozik a felhőzet, de időnként vasárnap is felhős lesz az ég. ma még elsősorban az ország délkeleti felében, holnap szórványosan várható eső. az északnyugati szél gyakran megerősödik. hűvös marad az idő. a hőmérséklet hajnalban 6 és 11, vasárnap napközben 15 és 20 fok között várható.

előrejelzés budapest területére vasárnap reggelig:

átmenetileg lassan csökken a felhőzet, számottevő csapadék nem valószínű. az északnyugati szél gyakorta erős lesz. a hőmérséklet késő este 13, hajnalban 8 fok körül várható.

a balatomnál ma estig:

J. Fokoz
BP

az északnyugati szelet időnként még erős lökések is kísérhetik, ezért a sárga jelzés érvényes. nyugat felől lassan csökken a felhőzet, a hőmérséklet késő este 14 fok körül alakul. a víz siófoknál 17 fokos.

a duna vízállása budapestnél 264 cm, hőmérséklete 17,6 fok.
/mti/ Li pr
13.24 300886 2636

..-

sb0022 4 160 mtib1022

iskolaavatások /3. rész/

az mti megyei tudósítói hirt adtak több vidéki iskolanyitásról is. orosházán és békésen például 16-16 tantermes új általános iskolát avattak, s a hat tantermes szárnyal megnagyobbodott gyulai szent istván uti iskolában is avatással egybekötött tanévnyitót rendeztek. békés megye rövidesen még egy új általános iskolával gyarapodik: a tervek szerint szeptember végén adják át a gyermekeknek az új eleki tanodát. békésen 92 millió forint felhasználásával épült meg az új nevelési központ első része, a 16 tantermes általános iskola. a későbbiekben művelődési ház, színházterem, konyha s étterem, valamint sportcsarnok épül föl itt. az új békési általános iskola felépítéséhez a város lakói tíz és félmillió forintos támogatással járultak hozzá. orosházán a most átadott új intézmény a belváros harmadik általános iskolája, s lényegesen csökkenti az itteni tanintézetek zsúfoltságát. a békéséhez hasonlóan később tovább épülő, bővülő új orosházi 16 tantermes iskola ötvenmillió forintba került. gyulán a szent istván uti általános iskola új hat tantermes, szertárakkal s más helyiségekkel kiegészített szárnya 19 millió forint felhasználásával készült el, s ebben az iskolarészben a felsőtagozatos diákok tanulhatnak.

komárom megyében több kibővített, korszerűsített iskola várja hétfőtől a gyerekeket. tatabányán nyolc tanteremmel nagyobbították meg a 314-es számú szakmunkásképző intézetet: tízennégy millió forintot költöttek erre az építkezésre. ugyancsak nyolc, tágas tantermet alakítottak ki a tarjáni általános iskola új épületszárnyában. a dági általános iskola zsúfoltságának enyhítésére négy új tantermet és nagy méretű tornatermet építettek. kisbéren néhány nap múlva adják át a 104 millió forintos költséggel létesített 16 tantermes új általános iskolát. komárom megyében - egy-két település kivételével - a tanévnyitóra mindenütt befejezték az oktatási intézmények nyári felújítását, karbantartását.

BP

bel

- 18 -

1986.08.30.

12 tantermes, új iskolát avattak szombaton fejér megye vértessalji településén, csákváron is. a tájba, s a nagyközségi faluközpbe illő, nyeregvetős, barna zsindelyes épületben szertárak, könyvtár, előadóterem és tornaterem segíti a félezer nebuló tanulását. az ötmillió forintos költséggel felépített intézmény átadásával lehetővé vált csákváron is az egyműszakos oktatás bevezetése. /mti/
sam/ráb/dáv/li pr
14.39 300886 2370

--

sb0023 4 150 mtib1023

megújulás előtt a felnőttképzés - befejeződött az országos konferencia esztergomban /1. rész/

1986. augusztus 30. - szombaton befejeződött az esztergomi ipari vezetőképző intézetben a nem iskolarendszerű felnőttképzés helyzetének megvitatására szervezett kétnapos országos konferencia. az országos pedagógiai intézet, a szervezési és vezetési tudományos társaság, valamint az esztergomi intézet rendezte azzal a céllal, hogy közösen bírálják felül ennek a képzési formának eddigi módszereit és meghatározzák azokat a továbbképzési feladatokat, amelyek jobban igazodnak a népgazdaság igényeihez.

a tanácsozáson 162 vállalat, intézmény képviselőiben csaknem háromszázan vettek részt. az ipar képviselői ismertették, hogy mit kívánnak tartalmilag a képzéstől, az oktatás szakemberei pedig válaszként beszámoltak azokról a módszerekről, elképzelésekről, amelyekkel meg lehet újítani az iskolarendszeren kívüli hazai felnőttoktatást, amelynek keretében évenként többszáz ezer fizikai és nem fizikai munkakört betöltő dolgozó tanul. egyik fontos feladatként jelölték meg a konferencia résztvevői a fő munkaidőt kímélő képzési módok széles körű elterjesztését. ilyen például a távoktatás, az irányított önképzés, a tanfolyam és az otthoni tanulás kombinációja. az esztergomi ipari vezetőképző intézet már megkezdte az ilyen oktatási formák bevezetését. az ebben a rendszerben tanulónak a programozott tananyagon kívül mikroszámítógépet, magnószalagot és videofelvételeket is kölcsönöznek, s csak meghatározott időnként keresik fel a tanfolyamok résztvevői - konzultációra - az intézetet. e módszer alkalmazása lehetőséget nyújt arra, hogy minimálisra csökkentsék a tanulók munkából való kiesését. az ehhez szükséges feltételek

BP

l
bel

- 19 -

1986.08.30.

megteremtése ugyan jelentős anyagi ráfordításokat igényel, de az összeredményt tekintve mindeképpen gazdaságos az új képzési forma, mert maximálisan garantálja a munkaidőalap védelmét. a lényeg az - hangsúlyozták a tanácskozáson -, hogy minden vállalat alaposan mérlegelje, milyen képzésre érdemes hosszabb-rövidebb időre kivonni dolgozóit a munkából. /folyt. köv./
ráb/li
14.55 300886 2115

--

sb0024 4 150 mtib1024

megújulás előtt a felnőttképzés... /2. rész/

a konferencián ajánlásokat dolgoztak ki az ipari minisztérium, a művelődési minisztérium és a vállalatok számára. az ipari minisztériumtól azt kérték, hogy segítse a tárca speciális igényeit jobban kielégítő újszerű oktatást és továbbképzést, biztosítsa ezek feltételeit. anyagilag támogassa az oktatók nemzetközi képzését és a külföldről megvásárolt oktatási programok adaptációját is. a művelődési minisztériumnak többek között azt javasolták, hogy rendezze az iskolán kívüli felnőttképzés ügyét és oldja fel a továbbképzést akadályozó anyagi és más korlátokat. kérték, hogy a tárca ne csökkentse az ilyen célra fordítható összegeket. a vállalatoknak azt ajánlották a konferencia résztvevői, hogy anyagilag jobban ismerjék el azokat a szakembereiket, akik a továbbképzések névén többlettudásra tettek szert. fontosnak tartják, hogy a vállalatok a saját és a népgazdaság érdekeit is jól szolgáló oktatási stratégiai terveket állítsanak össze és szorgalmazzák dolgozóik idegennyelv-tanulását. /mti/
ráb li pr
15.00 300886 1067

BP

--

sb0025 4 160 mtib1025

egyetemi, főiskolai tanévnyitók

1986. augusztus 30. - szombaton ünnepélyes nyilvános tanévnyitó ülést tartott a debreceni orvostudományi egyetem tanácsa, ebben az esztendőben az általános orvosi szakon 170-en, míg a fogorvosi szakon 30-an kezdik meg tanulmányaikat. az új oktatási évben 20 külföldi diák is gyarapítja a hallgatók számát. dr. gomba szabolcs rektorhelyettes köszöntötte a tanévnyitó ünnepség résztvevőit, külön is a gólyákat, akiknek többsége tisztántuli megyékből érkezett debrecenbe.

tanévnyitó ünnepség volt nyiregyházán, a bessenyei györgy tanárképző főiskolán is. az ország egyik legnagyobb pedagógusképző intézményében az idén csaknem négyszázzal többen, összesen 3300-an hallgatják majd az előadásokat. az utóbbi esztendőben mind nagyobb teret kapott nyelvtanári képzés nyiregyházán az idén tovább bővült, a francia, német, orosz nyelvek más tantárgyakkal való párosításával. nyiregyházán egyébként - mint cservényák lászló főigazgató megnyitó beszédében elmondta - az idén készítik elő a valamennyi hallgató számára kötelező második idegen nyelv oktatását, párhuzamosan az angolszakos képzés megindításával.

a tanévnyitó ünnepség végén jubileumi oklevelek kiosztására került sor. rubin, gyémánt és arany diplomát összesen 75-en vettek át. /mti/

szü/ács/li pr
15.21 300886 1308

--

sb0026 4 160 mtib1026

jelentős előrehaladás az intenzív gyógykezelésben

1986. augusztus 30. - szombaton egerben befejeződött a magyar anaesthesiológiai és intenzív terápiás társaság kongresszusa. a kétnapos tanácskozáson a műtéti érzéstelenítéssel és az intenzív terápiás kezeléssel foglalkozó szakorvosok és asszisztensek, mintegy háromszázan vettek részt. a tudományos ülést nemzetközi méretűvé szélesítette, hogy hat országból külföldi résztvevők is jelen voltak, ismertették a témával kapcsolatos tapasztalataikat. a kongresszus ezúttal főként az érzéstelenítésnek az agysebészetben alkalmazott legújabb módszereivel, továbbá a veszélyeztetett szívbetegeknél alkalmazható érzéstelenítési eljárások kérdéseivel foglalkozott; mintegy 130 előadás és felszólalás hangzott el.

3P

a szombati záróülésen kulka frigyos átadták a társaság tiszteletbeli tagságáról szóló oklevelet, amelyet az együttműködést magas fokon elősegítő társtudományok képviselőinek ítélnek oda.

a kongresszus tapasztalatairól ugoçsai gyula, a társaság elnöke nyilatkozott a magyar távirati Iroda munkatársának. elmondotta, hogy az érzéstelenítő módszerek és eszközök alkalmazása terén az utóbbi években dinamikus fejlődés tapasztalható, a hazai módszerek megfelelnek a magas színvonalat elért külföldi gyakorlatnak. jelentős előrehaladásnak ítélte a kongresszus, hogy ma már olyan érzéstelenítő gyógyászati eszközök és módszerek birtokában vannak az orvosok, amelyek fájdalommentessé teszik a bonyolult műtéteket is. ugyanakkor nem szükséges a beteg altatása és a kezelést nem kíséri kábultság. a kongresszuson sok szó esett arról is, hogy a szív- és érbetegségek gyakoribbak, itt a műtéti beavatkozásnál alapvető szerepe van a megfelelő és helyesen alkalmazott érzéstelenítésnek. több előadás hangzott el arról is, hogy az altatószerek hatását ma már izotópokkal pontosan mérik, így szívérzékenységnél, vagy éppen súlyos balesetnél teljes biztonsággal alkalmazhatják a megfelelő nátróanyagot. örvendetesnek ítélték, hogy az egykor oly nagy fájdalommal járó vesekő-eltávolítást a legújabb ismeretek birtokában már fájdalomérzés nélkül tudják elvégezni. a kongresszuson ismertetett tapasztalatok alapján a záróülés ajánlásokat tett a sokprofilu intenzív osztályokon alkalmazható leghatásosabb gyógyszerek és módok alkalmazására - mondotta befejezésül ugoçsai gyula. /mti/

kov/li pr
15.33 300886 2407

Tanszékvezető egyetemi tanárnak

--

sb0027 4 150 mtib1027

donánytörés, talajjelőkészítés szabolcs-szatmárban

1986. augusztus 30. - szabolcs-szatmárban a szombaton megérkezett lehülésnek és szemerkélő esőnek különösen örültek a donánytermesztők. az aszályt eddig viszonylag jól elviselő növény levelei ugyanis már igen sárgultak, sűrűtővé vált a deréklevelek leszedése. az igen kényes, a korábbi melegek miatt csak a párásabb najnalokon törhető, szállítható donány most egész nap munkát adott a nyiregyházai termesztőknek. a több mint ötezer kisüzemi termesztő a névtőgőn megérkezett családtagokkal, ismerősökkel együtt szorgoskodott az ültetvényeken, majd fűzte fel a szárításra váró leveleket.

3P

bel

- 22 -

1986.08.30.

megyeszerte megindultak szombaton szabócs-szatmárban a munkagépek is, a lehullott - ám még mindig kevés - csapadékot ugyanis szeretnék kihasználni a gyors talajelőkészítéssel, a vetést megelőző munkák mielőbbi elvégzésével. /mti/

ács li pr
15.47 300886 0892

--

sb0028 4 170 mtib1028

szocialista országok fodrászainak és kozmetikusainak versenye miskolcon

1986. augusztus 30. - szombaton reggel miskolcon a városi sportosarmokban megkezdődött a szocialista országok xxiv. barátság kupa fodrász- és kozmetikus versenye, melynek magyarország, illetve a borsodi megyeszékhely most első ízben ad otthont. több ezer érdeklődő jelenlétében a szocialista országok /bulgária, csehszlovákia, kuba, lengyelország, mongólia, az ndk, románia, a szovjetunió/ és hazánk csaknem 200 igen magas szinten minősített „figarója”, és kozmetikusa vesz részt a nemzetközileg is elismert viadalon.

a városi sportosarmokban felállított 146 tükrös asztalnál 27 férfi és 56 női fodrász, valamint 26 kozmetikus látott hozzá szombaton - csinosabbnál-csinosabb modellek segítségével - a nemálhatően díjnyertes munkák elkészítéséhez.

a barátság kupa versenynek legfontosabb feladata a fodrász és kozmetikus szakma fejlesztése, a divatirányzatok kialakítása, követése, egymás munkájának megismerése, a tapasztalatok kioszerelése, a nemzetközi fodrász-divatfesztivál ünnepélyes eredményhirdetésére vasárnap délelőtt kerül sor. /mti/

tre/li pr
15.51 300886 1151

3P

--

bel

- 23 -

1986.08.30.

sb0029 4 130 mtib1030

békehétvége /2. rész/

mentőautót nicaraguának

az országos béketanács kétnapos rendezvénysorozata kapcsolódik a szeptember elsején kezdődő, immár hagyományos szolidaritási hónapoz is. az őszi események méltó nyitánya a „mentőautóakció”, megvalósítása: a békeszerető magyar nép nevében az országos béketanács mentőautót ajándékoz nicaraguának. szombaton dr. takács györgy orvos, az obt tagja, aki járt nicaraguában és az akció egyik lelkes szervezője a televízió nyilvánossága előtt kérte az ország lakosságát: támogassák ezt a szolidaritási akciót, a felhívás előzményeiről az mti munkatársának elmondotta: májusban, a szocialista brigádok szegeden megrendezett országos találkozásán már felmerült az akció meghirdetésének szándéka. ezt követően júliusban a nicaraguai vöröskereszt elnöke a magyar vöröskereszthez és az országos béketanácsához fordult segítségért. kérése egy olyan speciális mentőautó volt, amely a nehéz terepviszonyok ellenére hatékony eszköze lehet az amúgy is nagy gondokkal küszködő egészségügyi ellátásnak. az akcióhoz szombaton elsőként a csepel autógyár füst sándor brigádja csatlakozott, tízezer forintot adományozott e célra. magánszemélyek - közöttük két mozgássérült fiatal ember -, munkahelyi közösségek - többek között a máv budapesti igazgatóságának békecsoportja -, szocialista brigádok követték példájukat; szombaton délutánra mintegy 160 ezer forint gyűlt már össze. a gyűjtési akció vasárnap a vörösmarty téren és a békehétvége helyszínein folytatódik.

emléklakett, haragszó

a hűvös idő ellenére is jó hangulatban zajlottak a fővárosi békekorzón a különböző programok. főként a gyerekek körében aratott sikert a békeharang, türelmetlenül várták, hogy egy kézmozdulatukra zúgó hangja betöltse a teret, a harangot obornik edit és jeny tiber készítette tavaly, külső falán az öntött betűk két mondatot alkotnak: „hívom a békeszerető embereket”, - „harangból nem lehet ágyut önteni, ezért ez legyen a jelképe a békés egymás mellett élésnek... a tér sarkán üllő zengett, négyszögletű kis fémlapocskák készültek. ligeti erika munkácsy-díjas szobrászművész miniatűr plakettet alkotott ez alkalomra, s a negatív formáról gyerekek és felnőttek saját ügyességük, erejük révén maguk préselhették a kis emléklapocskákat. /folyt. köv./ cs/li
17.34 300886 2372

3P

--

sb0030 4 130 mtib1031

békehétvége /3. rész/

az országos béketanács és a magyar televízió korábban gyermekrajzpályázatot hirdetett „élni akarunk”, címmel, a legsikeresebb alkotásokkal és a pályázat nyertesével, gör nagy emesével a közönség is megismerkedhetett a békehétvége programjainak sorában. a békepavilonba folyamatosan érkeztek versek, írások, rajzok: szombatról vasárnapra virradó éjszaka „nyomdába került”, a békeujság, amelyet a rendezők a békehétvége rendezvényein résztvevőkkel közösen szerkesztettek meg. mindeközben a téren nem szünt meg szólni a zene, a színpadokon egymást váltották a szólisták és a zenekarok. fellépett bacsa ferenc, a victor jara együttes, halász judit és a bojtornán együttes, a szintézis, a menta, a latin combo együttes, borsányi ilona és varga kata, közös éneklésre invitálva az érdeklődőket. látványos bolgár és kubai folklór műsor színesítette a kulturális programot, amely este a studium dixieland minikoncertjével zárult.

/folyt. köv./ t cs/li
17.38 300886 0981

sb0031 4 130 mtib1032

békehétvége /4. rész/

agrárifjúsági találkozó

szemerkélő eső ide, borus idő oda - a békehétvége eseményei vidéken sem maradtak résztvevő nélkül. s bár a hűvös idő sokhelyütt készítette rögtönzésre az amugyis találékony rendezőket, s volt, ahol egy-két programot is törölni kellett, az érdeklődés hiányára sehol sem lehetett panasz. példa erre békéscsaba is, ahol a kisz első országos agrárifjúsági találkozójának harmadik napján, szombaton a régen várt eső alaposan megváltoztatta a műsort. elmaradt a békéscsabai találkozó csúcspontjának szánt városerdő-építési társadalmi munka, s a körös-parti sportdélután. ehelyett az ezer mezőgazdasági és feldolgozóipari fiatal gyulára kirándult, ahol a várfüredben fürdőbál és néhány vízijáték szórakoztatta őket, a találkozó résztvevői között töltötte napját hámosi csaba, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kisz kb első titkára is.

békevonat

szombaton hajnalban érkezett meg miskolcra szombathelyre a szolgáltatásban dolgozó fiatalok országos találkozójának résztvevőit szállító békevonat. a közlekedésben, kereskedelemben és vendéglátásban, az egészségügyben, illetve a szolgáltatások egyéb ágazataiban munkálkodó fiatalok mind jelentősebb rétegének idén először szervezett országos találkozót a kisz kb ifjúság tanácsa. a háromnapos program során a mintegy 400 résztvevő a fővárosból indult a vendéglátó városok, miskolc, szombathely, majd szeged vendéglátó városok segítségével kap átfogó keresztmetszetet az egyes ágazatok helyzetéről, az itt dolgozó fiatalok tapasztalatairól és az ebben az ifjúsági rétegben legfontosabb politikai, mozgalmi feladatokról. az ünnepélyes köszöntés után szakmai programokkal, üzem- illetve intézménylátogatással kezdődött a résztvevők szombathelyi látogatása. kilenc helyszínen, többek között a máv helyi járműjavító üzemében, az autó-aeró vállalatnál, szombathelyi kereskedelmi és vendéglátó egységeknél találkoztak gazdasági vezetőkkel és a vasi megyeszékhelyen dolgozó kisz-esekkel. tizenegy órától a közlekedési, belkereskedelmi és az egészségügyi minisztériumok illetékeseinek közreműködésével ágazati fórumok kezdődtek, ahol a legfontosabb feladatokról és a fiatalokat érintő fejlesztési elképzelésekről folytattak eszmecserét. délután a szombathelyi kisz-esek vendégeiként változatos szabadidős program várta a találkozó résztvevőit. /folyt. köv./ li
17.43 300886 2459

sb0032 4 130 mtib1033

békehétvége /5. rész/

vízi vetélkedők, sportversenyek mellett divatbemutató, szépségverseny szórakoztatta a fiatalokat és a smink mesterei mellett a fodrászok, szakácsok is összemérhették „tudományukat”, a találkozó résztvevőit szállító kútönvonat a szombathelyi művelődési és sportházban east koncertet követő táncos rendezvény után indult tovább szegedre.

békecentrum fertőrákoson

a békehétvége győr-sopron megyei helyszíne, a fertőrákosi barlangszínház környéke szombaton már a koradélelőtti órákban benépesült. az egykori kőfejtő körüli szabadteret békecentrummá alakult át: a megye békeklubjainak középiskolás, szakmunkástanuló, továbbá munkás- és értelmiségi fiataljai adtak egymásnak találkozót, s mutatták be sokszínű tevékenységüket dalban, versben, prózában. a fertőrákosi békecentrum látogatói találkoztak a bekemozgalomban

37

résztvevő közéleti személyiségekkel, s váltottak szót időszerű társadalmi, politikai kérdésekről. s akiknek kedvük támadt, fantáziájukat, kézügyességüket békeplakát rajzolásban tehetők próbára, akik az agytornát részesítették előnybe, azok politikai totóban és más szellemi erőfeszítést igénylő játékokban mérhették meg tudásukat. az egésznapos program délután a megye és a natárszomszédok hagyományörző együttesének színes folklór-műsorával tolytatódott. a békehétfőre közönségét egyebek között a szanyi bokréta, a győri kisalföld néptáncegyüttes, a Lajtonja népzenekar, továbbá az undi nemzetiségi együttes szórakoztatta a különféle tájegységek táncaival, muzsikájával. a műsort burgenlandi és szlovákiai vendégegyüttesek fellépése színesítette.

politikai fórum agárdon

„béke, ifjúság, sport,, címmel tartottak békenapot agárdon. a békehétfőre látványos programsorozatához kapcsolódó rendezvényen kora délelőttől késő estig sokféle kulturális- és sportműsor szórakoztatta a velencei-tóparti „fővárosba,, látogató ezreket. délelőtt az ünnepi megnyitót követően békedalósok léptek színpadra, majd a fiatalokat a kox együttes, a legifjabbakat pedig báb előadás szórakoztatta. a kül- és belpolitika iránt érdeklődők politikai fórumon kaphattak választ kérdéseikre, a sport kedvelői pedig teniszversenyeket, strandfoci bajnokságot láthattak.

/folyt. köv./ l1
17.51 300886 2290

--

sb0033 4 130 mtib1034

békehétfőre /6. rész/

a délutáni program a fejér megyei nemzetiségi együttesek színpompás látványos bemutatójával kezdődött, majd a fiataloknak szóló zenés rendezvény fejezte be a programot. megrendezték a kisiparosok termékbemutatóját, s a hagyományörző népművészeti vásárt, s a finom ízek kedvelői megleshették, hogyan készül az igazi halászlé, a pirosló illatos étel készítésének mesterei ugyanis versenyen mérték össze főzőtudományukat. a nap látványos eseménye volt a budapestről startoló kerékpáros béketurné résztvevőinek megérkezése a tópartra és sokan nézték meg a kicsinyek békevágyát bizonyító agárdi gyermekrajz-kiállítást.

békét szolgáló hagyományörzés

az országos béketanács hétfői békemozgalmi programsorozatának

37

egyik újszerű és szimbolikus jelentőségű helyszíne volt szombaton a nyíregyháza közeli felsősima, az alig hétszáznyi lakosu tanyasi település. az egésznapos rendezvényen az itt élők meg a környékeliek vettek részt, jöttek delegációk csehszlovákiából, Lengyelországból és görögországból is. a felsősimai politikai gyűlés szónoka ribánszki róbert, a hazafias népfront országos tanácsának titkára, az obt tagja volt. a kulturális műsor késő estig tartott: megyei amatőr együttesek, táncosok, énekesek, színjátszók bemutatójára került sor. a felsősimai rendezvény résztvevői találkoztak a külföldi vendégekkel, és a helyi mezőgazdasági üzemek bemutatásán túl beszámoltak azokról - a népfront által is felkarolt - törekvésekről, amelyek a békét is szolgálva a hagyományörzést építik, a nemzetiségtudat felelevenítését segítik. a nyíregyháza környéki jellegzetes bokortanyákban ugyanis a hajdan a törökudulás miatt elnéptelenedett területekre betelepített szlovákok utódai élnek. azoké a „törpákoké,, akik munkát és békességet találtak az új hazában, s akiknek szokásait, életmódját, népdalait a most élő nemzedék őrzi, ápolja.

/innen felhasználható 20 órától!/
--

este a békéscsabai repülőtér hangárjában szolidaritási műsort rendeztek: a hazánkban tanuló latin-amerikai fiatalok s a magyar ifjúkommunista parasztiifjúság képviselői közös énekkel, zenével, táncal, s rövid szövegekkel fejezték ki szolidaritásukat a szabadságukért harcoló közép- és dél-amerikai népekkel, különösképpen nicaragua harcával. /folyt. köv./ l1
17.58 300886 2318

--

sb0034 4 130 mtib1035

békehétfőre /7. rész/

az esti tombola bevételét a rendezők a nicaraguában a kisz fölajánlásaként épülő szakmunkásképző javára fordítják /a vendéglátó békési ifjúkommunisták eddig négyszázezer forintot adtak e célra/. a vasárnapra tervezett fesztivál-zárást az időjárás miatt szombaton, a szolidaritási est után tartották meg. a záróünnepségen szórádi sándor, a kisz kb titkára értékelte az első alkalommal megrendezett agráriifjúsági találkozót.

pozsgay imre beszéde

a fertőrákosi barlangszínházban este békenagygyűlés volt. az eseményen résztvevett jan martenson, az onsz főtitkárhelyettese. pozsgay imre, a hazafias népfront országos tanácsának főtitkára

37

beszédében rámutatott: a ma emberének nem nehéz elutasítani a fasizmust, nem nehéz elutasítani a háborút, mert a fiatal nemzedék az idősebbek tapasztalatából, az idősebbek személyes élményeikből tudják, mi az.

- a mostani békenagygyűléshez hasonló demonstrációkra mégis szükség van, ha hiszünk abban, hogy hatást, befolyást tudunk gyakorolni azokra, akikre hatalmi helyzetükből adódóan a döntés tartozik az emberiség sorsáról, kis ország vagyunk - folytatta -, amely társadalmi berendezkedésénél, demokratikus és emberi jogokra figyelő alkotmányánál fogva kivívta a világ országainak megbecsülését. Magyarország igazi külpolitikája mégis a belpolitika - hangoztatta. - a világ békéjére akkor tudunk hatással lenni, ha irthon emberszabásuak a viszonyok, ha nem válságok szabdalják keresztül a társadalmat, hanem közmegegyezés teremti meg a közös nemzeti cselekvés feltételeit.

a nemzetközi helyzetről szólva kiemelte, hogy a szovjet kezdeményezések nyomán reménysugár támadt az emberekben, hogy a népek akaratának megfelelő kapcsolatok jöhetnek létre a nagyhatalmak között, s elérhető az a minimális cél, hogy a két világrendszer közötti erőegyensúly a fegyverek alacsonyabb szintjén valósuljon meg. - mindenkit meggyőznek azok a szovjet kezdeményezések - mondotta a főtitkár - amelyek az évezredfordulóig a nukleáris leszerelésre irányulnak, amelyek az eddig megkötött nemzetközi egyezmények betartását követelik, valamint a földalatti atomrobbantások moratóriumával az egyesült államok és más atomhatalmak magatartásának megváltoztatását indítványozzák.

/folyt. köv./ li
18.06 300886 2295

--

sb0035 4 130 mtib1036

békehétvége /8. rész/

tenát van esély és bizakodásra alap - tette hozzá. akiben bármiféle kétely támadna afelől, hogy mit tehet a békéért, gondoljon arra, hogy mi dolga a világban, ha feladatát becsülettel ellátja és nívátása gyakorlása megaláztatással tölti el, akkor hihet abban, hogy hozzájárult a béke ügyének szolgálatához - mondotta végül pozsgay imre.

a bejelentés követően a szegedi nemzeti színház társulata bemutatta a hair című rock-musicalt a barlangszínház színpadán.

/mti/
sim/sam/dáv/ács/li pr
18.10 300886 0523

BP

--

sb0036 4 160 mtib1037

egyetemi, főiskolai kórusok hangversenye

1986. augusztus 30. - a hazai egyetemek és főiskolák kórustagjaiból alakított negyven tagú énekkar rendezett hangversenyt szombaton az esztergomi bazilikában, néhány lengyelországi és nszk-beli vokális együttes tagjait is meghívták a koncertre, a közös produkciót magyar és lengyel karmagok dirigálták, a műsoron lengyel, magyar és német szerzők különféle korszakokban írt művei szerepeltek.

a művelődési minisztérium és a kisz központi bizottságának kezdeményezésére és támogatásával hagyományt teremtő szándékkal rendezték meg a felsőoktatási intézmények kórustagjainak bemutatkozását, ezentúl évenként és mindig az ország más-más városában szervezik meg hangversenyüket. /mti/

ráb li pr
18.13 300886 0752

--

sb0037 1 130 mtib1038

szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1012 számú, békehétvége /1. rész/ című anyagunkhoz
p ó t l á s t adunk.

a harmadik bek. utolsó mondata után - a jeles vendégek között üdvözölték Jan Martensont, az ensz főtitkár helyettesét -, kérjük a következő szöveget felhasználni:

a főtitkár-helyettes délben politikai fórumon is találkozott a nazafias népfront, a békemozgalom aktivistáival, a békehétvége eseményein résztvevő közönséggel. az érdeklődők kérdéseire válaszolva kifejtette, hogy az emberiség egyik legfontosabb feladata a béke megőrzése a földön. a békeszerető emberek milliói mind gyakrabban emelik fel szavukat a fegyverkezési hajszá megállítására, az államok szuverenitásának tiszteltbentartására, a más országok belügyeibe való be nem avatkozásra, a vitás kérdések tárgyalások útján, s nem fegyverekkel történő rendezése érdekében. az ensz, a szuverén államok szervezete a maga lehetőségeinek keretein belül igyekszik mindent megtenni a célok eléréséért, a végső megoldást azonban a két nagyhatalom közötti megállapodásoknak kell meghozniuk - hangsúlyozta, a jövőt illetően optimista vagyok - húzta alá -, hiszen egyetlen állam sem képes hosszú távon a hatalmas anyagi áldozatokat követelő fegyverkezést folytatni, miközben gazdasági

BP

válságokkal és súlyos munkanélküliséggel küszködik. Rendkívül nagy a közvélemény kényszerítő ereje is. ebből a szempontból nagyjelentőségű a magyar békemozgalom most zajló rendezvénye, amely néven tükrözi, hogy a magyar emberek cselekvésre és áldozatokra is képesek a béke ügyének érdekében - mondotta befejezésül az ENSZ Róttkártyánalyzisa. /mti/

t cs/L1 pr
18.29 300886 1668

--

sb0038 4 150 mtib1039 /közönségszolgálat/

Időjárás-jelentés

1986. augusztus 30. -

hűvös idő

várható időjárás vasárnap estig:

nyugat felől időnként újabb erős felhősödésre kell számítani, szórvaosan várható eső, zápor, az északnyugati szél gyakorta megerősödik, a délutáni hőmérséklet 15 és 20 fok között várható.

/mti/
L1 pr
18.50 300886 0396

--

sb0039 4 160 mtib1041

pozsonyi művész orgonakoncertje sopronban

1986. augusztus 30. - szabó Imre magyar származású pozsonyi orgonaművész adott koncertet szombat este sopronban, az evangélikus templomban, a hangverseny iránt nagy volt az érdeklődés, népes közönséget vonzott a szomszédos ausztriai burgenlandból és bécsből is, a nemzetközi hírű művész Bach és Liszt-műveket játszott. /mti/

cser L1 pr
19.02 300886 0393

3P

--

sb0040 4 180 mtib1043

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/
1986. augusztus 30. -

sb0001 felkészülés a fogyasztási iparcikkek jövő évi forgalm.
sb0002 javítják a vasi földeket
sb0003 pritaminszüret csongrádban
sb0004 tenyészállatok az nszk-ba
sb0005 hollandia magyarországon /1. rész/
sb0006 hollandia magyarországon /2. rész/
sb0007 hétfőtől: reggeli csucs a rádióban
sb0008 környezetkímélő módszerek - mezőgazdasági könyvujd.
sb0009 költöznek a gólyák, a gyurgyalagok
sb0010 törmelékiszállítás a fővárosban
sb0011 tanévnyitó ünnepek
sb0012 békehétvége /1. rész/
sb0013 iskolaavatások /1. rész/
sb0014 iskolaavatások /2. rész/
sb0015 tanácskozás a közművelődési szakemberképzésről
sb0016 balassagyarmat-zahora
sb0017 befejeződött a magyar sebész társaság kongresszusa
sb0018 karakul szimposium budapestben
sb0019 nemzetközi aratnap szigetközben
sb0020 Lottótájékoztató
sb0021 időjárás-jelentés
sb0022 iskolaavatások /1. rész/
sb0023 megújulás előtt a felnőttképzés /1. rész/
sb0024 megújulás előtt a felnőttképzés /2. rész/
sb0025 egyetemi, főiskolai tanévnyitók
sb0026 jelentős előrehaladás az intenzív gyógykezelésben
sb0027 dohánytörés, talajfőlkészítés szabócs-szatmárban
sb0028 szocialista orsz. dírárszainak és kozmetikusaink versenye
sb0029 békehétvége /2. rész/
sb0030 békehétvége /3. rész/
sb0031 békehétvége /4. rész/
sb0032 békehétvége /5. rész/
sb0033 békehétvége /6. rész/
sb0034 békehétvége /7. rész/
sb0035 békehétvége /8. rész/
sb0036 egyetemi, főiskolai körusok hangversenye
sb0037 pótlás a békehétvége 1. részéhez
sb0038 időjárás-jelentés
sb0039 pozsonyi művész orgonakoncertje sopronban
/folyt. köv./ L1
20.12 300886 1625

3P

--

bel

- 32 -

1986.06.30.

sb0041 4 180 mib1044

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0040 tartalomjegyzék /1. rész/

sb0041 tartalomjegyzék /2. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: Kovács György
szerkesztette: Fehér Péter

/mti/ Li

- v é g e -

20.13 300886 0288

BP

--

MUNKASZÁM:

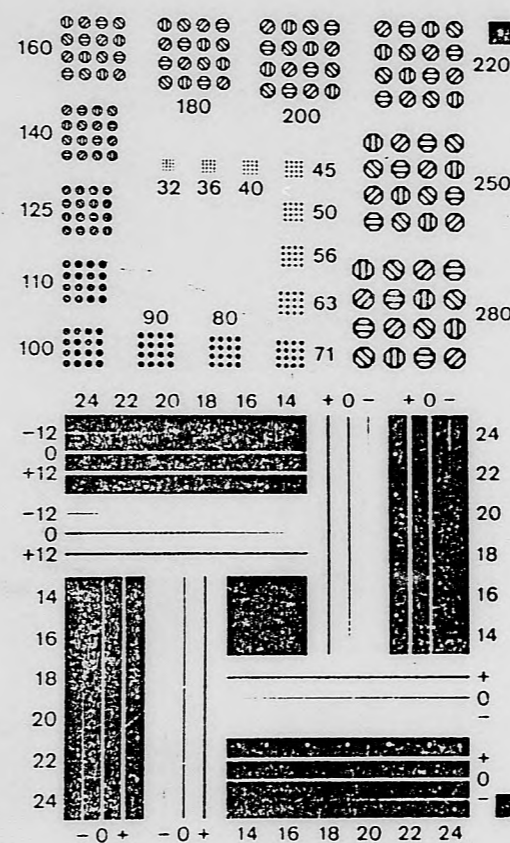
A / 9

FELVÉTEL:

637

Készítette: Czvitkó Anita

OSZK.



FOLYTATÁS